

NOMS DE VARIETATS D'AMETLES A BALEARS

Climent Picornell (*Col·lectiu Bessó de Mallorca*)

XX Jornada d'Antroponímia i Toponímia. La Real, 2007

NOTA BENE

M'ha interessat, des de fa temps, la temàtica de l'ametler a Mallorca. És per aquest motiu que rodolava per dins l'ordinador, juntament amb altra paperassa sobre el mateix tema, aquesta llista de *Noms de varietats d'ametles*.

He de dir que amb la paradoxa afegida que, per una part, l'abundància varietal de l'ametla de Mallorca —rica, filològicament parlant— és un greu inconvenient per al futur comercial d'aquest conreu.

En faig una presentació pública, sense un excessiu mirament i perquè la llista sigui corregida, esmenada, esmotxada i exsecallada per qui pugui, vulgui i en sàpiga.

Hi ha un total de 270 noms procedents de les següents fonts:

- Llista apareguda a la revista *La Ignorancia*, núm. 200, 1883. **81 Noms**
- ESTELRICH, P. *El Almendro y su cultivo en el mediodía de España e islas Baleares*. Palma: I.Rotger, 1907. **68 Noms**
- Les entrades d'«ametla» i «ametler» a ALCOVER, A.M.; BORJA MOLL, F.de. *Diccionari Català-Valencià-Balear*. Palma: Moll, 1963. **67 Noms**
- LÓPEZ, J. *El almendro en Baleares*. Madrid: Ministerio de Agricultura, 1970. **84 Noms**
- RUBÍ, V. *El Almendro*. Palma: D.M. Agricultura, 1980 **97 Noms**
- Llista fotocopiada de l'«Extensió Agrària de Manacor» (ca. 1990) **86 Noms**
- Recerca de fonts orals (entre 1999-2002) **140 Noms**
- TOTAL **270 Noms**

Com que el que avui ens interessa és el vessant onomàstic de l'ametla, la llista s'ha confeccionat atenent aquesta peculiaritat. Vull dir amb això que no he mirat gaire prim si una mateixa varietat té diferents noms, o si les castes són similars o si en funció del poble on s'ha

recollit els han batiat de forma diferent. Ho he indicat en els casos en què ho he sabut, però no és un criteri general. Tampoc he fet gaire cas de «pronúncies» o escriptures particulars, atenent al bon entendre de l'informador. Vull dir amb tot això que la llista és una primera o segona aproximació i que ha de mester ser clarificada. Nogensmenys, vull fer notar que la riquesa de noms per a un fruit com l'ametla, que presenta variacions no gaire notables —per als profans, quasi indeterminades—, ja serveix per donar idea de la importància econòmica i social que arribà a tenir aquest producte. Tampoc he fet distincions de l'antiguitat o de la novetat dels noms; n'hi ha de recollits al segle XIX i alguns al XX, i la recerca de fonts orals és ja del segle XXI. Hi manca una visita recent, que hauria d'haver fet a les actuals cooperatives productores i comercialitzadores d'ametla.

La classificació de les varietats sempre s'ha fet atenent a la duresa de l'ametla: dura, semidura, mollar, semimollar i cada una d'aquestes es subdivideix en si tenen punts o solcs. Hi ha altres criteris atenent a la forma de l'arbre, els tipus de fulles, les flors, les dades fenològiques, els rendiments, si són o no bones d'espolsar de l'arbre, la procedència, etc. Molts d'aquests criteris no són aplicables absolutament a un llistat de caire onomàstic. Però, tampoc, he fet agrupacions de la llista de noms, tot i que si la repassen breument veuran que se'n poden fer tenint en compte senzillament criteris morfològics. La forma de l'ametla (Bec de corb, Clau de verro, Cap d'arengada, Cocarroi, Morro de bou, Cresta de gall), algun detall del bessó o de l'embolcall llenyós (Llisa, Retxadés, Ratada, Gravada, Pintadeta), la forma (Canaleta, Plana, Rodona, Llangueta), el color (Rossa, Negreta), la qualitat i quantitat del bessó (Dolça, Bessona, Petita), la consistència (Mollar, Mollareta, Fluixa, Dureta, Lleugereta) o els noms propis, italians com Cristomorto; anglesos com Texas; francesos com Ferragnès; espanyols com Real Caracola. Els noms mallorquins hi són ben presents, tant els noms d'origen local com els noms mixtos (el nom de lloc més l'antropònim). Ho deix a la paciència dels interessats en aquesta recerca.

- | | |
|---|---|
| 1.- AGRINA (sim. Agrilla) | 11.-BARRAQUETA (o d'en Barraqueta) |
| 2.- AGRA (sim. AMARGA) | 12.-BARTOS |
| 3.- ALGAIDA | 13.-BLANQUET (sim. D'EN BLANC,
TOVELLET) |
| 4.- ALZINA | 14.-BEC DE CORB |
| 5.- ALOUETES | 15.-BEIRITE (sim. BOIRITO o Beyrite) |
| 6.- AMARGA (sim. AGRA) | 16.-BASSONA (sim. d'En Bassa) |
| 7.- ANDREU o D'EN PERE ANDREU
(Andreuet) | 17.-BIELES |
| 8.- ANYOC | 18.-BINISSALEMERES |
| 9.- AVELLANA GROSSA | 19.-BLANQUET (sim D'EN BLANC,
TOVELLET) |
| 10.-AVELLANETA (sim. Eivissenca
petita) | 20.-BOLIC |

- | | |
|---|--|
| 21.-BOIRITO (sim. BEIRITE) | 46.-CORPETÓ |
| 22.-BORDES | 47.-CORRAL DE PORC |
| 23.-BORD D'EN BESSÓ | 48.-CORRIOLETA (sim. Canaleta) |
| 24.-BORD D'EN CAMA | 49.-COSTA (sim. INQUEROS, Pons) |
| 25.-BORD D'EN MONTXO | 50.-CRESTA DE GALL |
| 26.-BORD DE PALLISSA (sim. SICILIA) | 51.-CRESTETA |
| 27.-BORD DES RAIGUER | 52.-CRISTOMORTO |
| 28.-BOSCANES | 53.-DE CAN RIBAS |
| 29.-CACAHUET | 54.-DE CAPOLL CURT (sim. CANALETA DE FLOR PETITA) |
| 30.-CANALETA (o de la Canal, Corrioleta, d'en Consell, Regalo) | 55.-DE CAPSETA |
| 31.-CANALETA DE FLOR GRAN (sim. DE LA CANAL, GOMOSA, GOMOSA DE CAPOLL CURT) | 56.-DE FIRELLA |
| 32.-CANALETA DE FLOR PETITA (sim. DE CAPOLL CURT) | 57.-DEL ALTO |
| 33.-CÁNTAROS (sim. CÁNTAROS DE SANT LLORENÇ) | 58.-DEL BOLL |
| 34.-CÁNTAROS DE SANT LLORENÇ (sim. CÁNTAROS) | 59.-DEL TRUMFO |
| 35.-CAP D'ARENGADA | 60.-DE LA CANAL (sim CANALETA DE FLOR GRAN, GOMOSA, Canal, Canaleta, Corrioleta) |
| 36.-CAPIRONS, CAPIRONA | 61.-DE LA FORTUNA |
| 37.-CATALINA | 62.-DE LA VARA |
| 38.-CARME (sim. Carmesina) | 63.-DE L'HOSPITALET |
| 39.-CEBA (o «Seba») | 64.-DE QUITXOLL |
| 40.-CLAU DE VERRO | 65.-DE RAMELLET |
| 41.-COCARROI | 66.-DE SON BURGUERA |
| 42.-COMÚ D'ALMERIA | 67.-D'EN BO |
| 43.-CORBELLES | 68.-D'EN BOLLOT |
| 44.-CORNIENES | 69.-D'EN BASSA (sim Bassona) |
| 45.-CORONA | 70.-D'EN BLANC (sim. BLANQUET, TOVELLET) |
| | 71.-D'EN CARLES (sim. CARLETES) |
| | 72.-D'EN CARME |

- | | |
|------------------------------------|--|
| 73.-D'EN CONSELL (sim. Canaleta) | 101.-D'EN VERRO (sim Pou Felanitx, Pouet) |
| 74.-D'ENDAVANT (sim. del Adelanto) | 102.-DESMALL (sim. DESMALL LLARGUETA) |
| 75.-D'EN DUET (si. DUETA, DURETA) | 103.-DESMALL LARGUETA (im DESMALL) |
| 76.-DE L'ENGANY (o d'Engany) | 104.-DESMALL ROIG |
| 77.-DE L'ESPERANÇA | 105.-DE TRINXES |
| 78.-D'EN FENERET | 106.-DE S'HOSTALET |
| 79.-D'EN FRAU | 107.-DUETA (sim. D'EN DUET, DURETA) |
| 80.-D'EN FRED (sim. Pastorina) | 108.-DURAN |
| 81.-D'EN GELAT | 109.-DURETA (sim D'EN DUET, DUETA) |
| 82.-D'EN GERO | 110.-EIVISSENCA PETITA (sim. de l'Avellana, Avellaneta) |
| 83.-DE N'HORRAC | 111.-ESPINETA (sim. PELUDA, RUTLO, TALLATONA) |
| 84.-D'EN LLENYOT | 112.-ESTEVETIN |
| 85.-D'EN LLUC | 113.-ESTERATIUS |
| 86.-D'EN MONJO | 114.-FENERETA (sim. d'en Feneret) |
| 87.-D'EN PINTAT | 115.-FELIU |
| 88.-D'EN PERE ANDREU (sim. ANDREU) | 116.-FELIU CAPÓ |
| 89.-D'EN PEREXINA (sim. XINA) | 117.-FEI (sim. FEO, REPUBLICANS) |
| 90.-D'EN PONS (sim. Pons, Ponsina) | 118.-FEIETONES |
| 91.-D'EN PUIG | 119.-FERRAGNES |
| 92.-D'EN PUPUT | 120.-FILAU (sim. FILAU LLORITANA) |
| 93.-D'ENGANY | 121.-FILAU LLORITANA (sim. FILAU) |
| 94.-D'EN ROIG | 122.-FINA LLARGA |
| 95.-D'EN RUTLÓ | 123.-FITA |
| 96.-D'EN TORRES (sim. PORTELLS) | 124.-FITA D'EIVISSA (sim. FITA MOLLAR) |
| 97.-D'EN TOTSOL | |
| 98.-D'EN TOUS | |
| 99.-D'EN TROBAT | |
| 100.-D'EN TRUYOL | |

- | | |
|---|--|
| 125.-FITA MOLLAR (sim. FITA D'EIVISSA) | 151.-LLARGUETA |
| 126.-FITA PATRONA (sim. anteriors) | 152.-LLEUGERETES |
| 127.-FITA BLANCA (sim. anteriors) | 153.-LLINET (sim. VINAGRILLO, POTETA, NEGRITO) |
| 128.-FLOR VERMELLA | 154.-LLISES |
| 129.-FORTA (o d'en Fort) | 155.-LLORENCES (o LLORENCINES) |
| 130.-FORTUNA (sim. TALLATONA) | 156.-LLUC (sim. LLUCA, LLUQUES, LLUQUETES) |
| 131.-FRAJULIO | 157.-LLUQUES (sim. LLUC, LLUQUETES, LLUQUER) |
| 132.-FULLOSOS (sim. GARONDA) | 158.-LLULL |
| 133.-GABALDON | 159.-MALAGUENYA |
| 134.-GARANDANY | 160.-MANTELLET |
| 135.-GARONDA (sim. FULLOSOS) | 161.-MARCONA |
| 136.-GARRIGUES | 162.-MARE DE DÉU |
| 137.-GAVARETS (sim. RETADA, PINTADA, PINTADETA, PINYOL DE PRÉSSEC, MELICOTER) | 163.-MARGALIDA |
| 138.-GEGANTA | 164.-MARIA MEL |
| 139.-GLORIETA | 165.-MARINETA |
| 140.-GOMOSA (sim. CANALETA DE FLOR GRAN) | 166.-MASBOVERA |
| 141.-GOMOSA DE CAPOLL CURT (sim.Canaleta) | 167.-MASSOLA |
| 142.-GRAVADA | 168.-MAXINA |
| 143.-GUARA | 169.-MELICOTER (sim. Gavarets) |
| 144.-GUARIM (o Waring ?) | 170.-MENONS (sim. MENOR) |
| 145.-HORRAC | 171.-MENOR (sim. MENONS) |
| 146.-INDIANO | 172.-MENUTS (sim. Menut) |
| 147.-INFANTA | 173.-MOLLAR |
| 148.-INQUEROS (sim. PONS, COSTA) | 174.-MOLLAR BLANCA |
| 149.-JORDI (o d'en Jordi) | 175.-MOLLAR DE CANAL |
| 150.-LIANA | 176.-MOLLAR FINA |
| | 177.-MOLLAR GROSSA |
| | 178.-MOLLAR REINA |

- 179.-MOLLARETA
 180.-MOLLARETA PINTADA
 181.-MORROS DE BOU
 182.-MORSKOL
 183.-MORO
 184.-NEGRETES
 185.-NEGRITO (sim. VINAGRILLO,
 LLINET, POTETA)
 186.-NONPAREIL
 187.-NOSTRO
 188.-PASTORINA (sim. d'en Fred)
 189.-PAU (o PAUS)
 190.-PELUDA (sim. RUTLO,
 ESPINETA)
 191.-PELUTS
 192.-PERE BATLE
 193.-PERE FERRER
 194.-PERE GELABERT
 195.-PICANTILLI
 196.-PICONS
 197.-PINARET
 198.-PINTADA (sim. RETADA,
 GAVARETS)
 199.-PINTADETA
 200.-PINTATS (d'en Pintat)
 201.-PIQUETS
 202.-PINYOL DE PRÉSSEC (o de
 melicotó)
 203.-PINYOL D'OLIVA
 204.-PLANETA
 205.-PLANES
 206.-PONS (o d'en Pons) (sim. COSTA,
 INQUEROS, PONSINA)
 207.-PONS BORD (sim.VIVOT)
 208.-PONS COSTA
 209.-PONSINA (sim. Pons)
 210.-PORTELLS (sim. D'EN TORRES)
 211.-PORRERÍ
 212.-PORRERETA (sim.VERDERETA,
 REDONS)
 213.-POTETA (sim. VINAGRILLO,
 LLINET)
 214.-POTA (sim. POTETA, d'en Pota)
 215.-(A) POTECARI
 216.-POTETA (sim. POTA)
 217.-POU (o d'en Pou petit, de Son Pou)
 218.-POU D'ESTABLIMENTS (sim.
 POU GROSSA)
 219.-POU DE FELANITX DE FLOR
 GROSSA (sim. POUET)
 220.-POU DE FELANITX DE FLOR
 PETITA
 221.-POU D'INCA
 222.-POU D'EN GASPAR
 223.-POU GROSSA (sim. POU
 D'ESTABLIMENTS)
 224.-POUET (sim. POU DE FELANITX
 DE FLOR GROSSA)
 225.-PRICESA
 226.-PROGRÉS
 227.-RAFALINOS
 228.-RAMALLET
 229.-RAMIAL (sim. de Son Bernat)

NOMS DE VARIETATS D'AMETLES A BALEARS

- | | |
|---|---|
| 230.-REAL CARACOLA | 250.-TORRES |
| 231.-REDONA GELAT | 251.-TOTSOL |
| 232.-REDONS (sim. VERDERETA,
PORRERETA) | 252.-TOVELLET (sim D'EN BLANC,
TOVELLETA) |
| 233.-REGALO (Esporles) | 253.-TRAPA |
| 234.-REINA BLANCA (sim. Mollar
Blanca) | 254.-TRELL |
| 235.-REPUBLICANS (sim. FEI, FEO) | 255.-TRINXET |
| 236.-RETADA (sim. PINTADA,
GAVARETS) | 256.-TROBATS |
| 237.-RETXADES | 257.-TUOMO |
| 238.-RIMADA LLARGA | 258.-ULLASTRE (o de n'Ullastre) |
| 239.-ROB (o Catalana) | 259.-VERDERETA (sim. PORRERETA,
REDONS) |
| 240.-ROSSES | 260.-VERNISSA |
| 241.-ROTGET (o d'en Rotget, o Rotgeta) | 261.-VERMELL D'OU |
| 242.-RUL-LÓ (sim. PELUDA,
ESPINETA, d'en Rul·ló) | 262.-VICTORIA DESMALL (sim.
DESMALL) |
| 243.-SALERO | 263.-VIDELL |
| 244.-SARD | 264.-VINAGRETA (sim. d'en Vinagre) |
| 245.-SICILIA (sim. BORD DE
PALLISSA) | 265.-VINAGRILLO (sim. POTETA,
LLINET, NEGRITO, Vinagrilla,
Vinagreta) |
| 246.-TALLATONA (sim. FORTUNA,
ESPINETA) | 266.-VIVETA |
| 247.-TENIENTE GIL (sim. Cántaros) | 267.-VIVOT (sim. PONS BORD) |
| 248.-TEXAS (o Texas Mission) | 268.-XILENOS (sim. XILENES) |
| 249.-TIRENANY | 269.-XINA (sim. D'EN PERE XINA) |
| | 270.-YALTANO |